

**Čehija-Prāga: Uzkopšanas pakalpojumi**  
**OJ S 105/2021 02/06/2021**  
**Paziņojums par līgumu – sabiedriskie pakalpojumi**  
**Pakalpojumi**

**Juridiskais pamats:**  
Direktīva 2014/25/ES

---

**I iedaļa: Līgumslēdzējs**

**I.1. Nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: Letiště Praha, a.s.  
Valsts reģistrācijas numurs: 28244532  
Pasta adrese: K letišti 1019/6  
Pilsēta: Praha 6  
NUTS kods: CZ010 Hlavní město Praha  
Pasta indekss: 161 00  
Valsts: Čehija  
Kontaktpersona: Jan Stefurak  
E-pasts: [jan.stefurak@prg.aero](mailto:jan.stefurak@prg.aero)  
Tālrunis: +420 720942443  
**Interneta adrese(-es):**  
Galvenā adrese: <http://www.prg.aero>  
Pircēja profila adrese: <https://zakazky.prg.aero/>

**I.3. Saziņa**

Tieša, neierobežota, bezmaksas piekļuve iepirkuma dokumentiem pilnā apmērā :  
<https://zakazky.prg.aero/>  
Papildu informāciju var saņemt iepriekš minētajā adresē  
Piedāvājumi vai dalības pieteikumi jāsūta elektroniski: <https://zakazky.prg.aero/>

**I.6. Galvenā darbības joma**

Ar lidostu pārvaldi saistīta darbība

---

**II iedaļa: Priekšmets**

**II.1. Iepirkuma apjoms**

**II.1.1. Nosaukums**

Úklid a čištění objektů v areálu letiště Praha/Ruzyně část I a část II  
Atsauces numurs: 0227008449

**II.1.2. Galvenās CPV kods**

90910000 Uzkopšanas pakalpojumi

**II.1.3. Līguma veids**

Pakalpojumi

**II.1.4. Īss apraksts**

Předmětem Veřejné zakázky jsou úklidové služby pro zadavatele, tj. provádět řádně a důsledně pro zadavatele denní, noční a průběžné úklidové práce, mytí skleněných ploch a

čištění podhledů, transport odpadu, úklid chodníků a další pomocné manipulační práce v objektech areálu letiště Praha/Ruzyně.

#### **II.1.5. Paredzamā kopējā vērtība**

Vērtība bez PVN: 384 000 000,00 CZK

#### **II.1.6. Informācija par daļām**

Līgums ir sadalīts daļās: jā

Piedāvājumus var iesniegt par tikai vienu daļu

Maksimālais daļu skaits, ko varētu piešķirt vienam pretendētājam: 1

### **II.2. Apraksts**

#### **II.2.1. Nosaukums**

Úklidové práce v Terminálu 1 a dalších objektech

Daļas numurs: 1

#### **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

90910000 Uzkopšanas pakalpojumi, 98341130 Sētnieku pakalpojumi, 63730000 Gaisa transporta palīgpakalpojumi, 45452000 Ēku ārējie tīrīšanas darbi, 85312310 Virzības pakalpojumi

#### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: CZ010 Hlavní město Praha

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Letiště Praha/Ruzyně

#### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Předmětem této části Veřejné zakázky jsou úklidové služby pro zadavatele, tj. provádět řádně a důsledně pro zadavatele denní, noční a průběžné úklidové práce, mytí skleněných ploch a čištění podhledů, transport odpadu, úklid chodníků a další pomocné manipulační práce v objektech Terminálu 1 a v dalších objektech areálu letiště Praha/Ruzyně.

#### **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Zemāk minētie kritēriji

Kvalitātes kritērijs - Nosaukums: Kvalita poskytování služby / Svērums: 40

Cena - Svērums: 60

#### **II.2.6. Paredzamā vērtība**

Vērtība bez PVN: 192 000 000,00 CZK

#### **II.2.7. Līguma, pamatlīguma vai dinamiskās iepirkumu sistēmas darbības laiks**

Ilgums mēnešos: 53

Līgumu var atjaunot: nē

#### **II.2.10. Informācija par variantiem**

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

#### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

#### **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

#### **II.2.14. Papildu informācija**

## **II.2. Apraksts**

### **II.2.1. Nosaukums**

Úklidové práce v Terminálu 2 a dalších objektech  
Daļas numurs: 2

### **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

90910000 Uzkopšanas pakalpojumi, 98341130 Sētnieku pakalpojumi, 63730000 Gaisa transporta palīgpakalpojumi, 45452000 Ēku ārējie tīrīšanas darbi, 85312310 Virzības pakalpojumi

### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: CZ010 Hlavní město Praha

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Letiště Praha/Ruzyně

### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Předmětem této části Veřejné zakázky jsou úklidové služby pro zadavatele, tj. provádět řádně a důsledně pro zadavatele denní, noční a průběžné úklidové práce, mytí skleněných ploch a čištění podhledů, transport odpadu, úklid chodníků a další pomocné manipulační práce v objektech Terminálu 2 (vč. Spojovacího objektu), Terminálu 3 a v dalších objektech areálu letiště Praha/Ruzyně.

### **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Zemāk minētie kritēriji

Kvalitātes kritērijs - Nosaukums: Kvalita poskytování služby / Svērums: 40

Cena - Svērums: 60

### **II.2.6. Paredzamā vērtība**

Vērtība bez PVN: 192 000 000,00 CZK

### **II.2.7. Līguma, pamatlīguma vai dinamiskās iepirkumu sistēmas darbības laiks**

Ilgums mēnešos: 53

Līgumu var atjaunot: nē

### **II.2.10. Informācija par variantiem**

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

### **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:  
nē

### **II.2.14. Papildu informācija**

## **III iedaļa: Juridiskā, saimnieciskā, finansiālā un tehniskā informācija**

---

### **III.1. Daļības nosacījumi**

#### **III.1.1. Piemērotība profesionālās darbības veikšanai, ieskaitot prasības attiecībā uz reģistrāciju profesionālajos reģistros vai komercreģistros**

Nosacījumu saraksts un īss apraksts:

a) výpis z obchodního rejstříku,

b) doklad o oprávnění k podnikání v rozsahu odpovídajícím předmětu Veřejné zakázky.

### **III.1.2. Saimnieciskais un finansiālais stāvoklis**

Iepirkuma dokumentos minētie atlases kritēriji

### **III.1.3. Tehniskās un profesionālās spējas**

Iepirkuma dokumentos minētie atlases kritēriji

## **IV iedaļa: Procedūra**

---

### **IV.1. Apraksts**

#### **IV.1.1. Procedūras veids**

Atklāta procedūra

#### **IV.1.3. Informācija par pamat nolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu**

Iepirkums paredz pamat nolīguma noslēgšanu

Pamat nolīgums ar vairākiem uzņēmējiem Maksimālais plānotais pamat nolīguma dalībnieku skaits: 2

#### **IV.1.6. Informācija par elektronisko izsoli**

Tiks piemērota elektroniskā izsole Papildu informācija par elektronisko izsoli:

Před zahájením elektronické aukce bude Zadavatel postupovat v souladu s ust. § 121 ZZVZ.

Po hodnocení nabídek Zadavatel zavede výsledky do elektronické aukce jako výchozí stav a vyzve účastníky zadávacího řízení, aby podali nové aukční hodnoty do elektronické aukce.

Výzva bude zaslána účastníkům elektronické aukce elektronicky. Elektronická aukce nebude zahájena dříve než 2 pracovní dny po výzvě.

#### **IV.1.8. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)**

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: jā

### **IV.2. Administratīvā informācija**

#### **IV.2.2. Piedāvājumu vai dalības pieteikumu saņemšanas termiņš**

Datums: 02/07/2021 Vietējais laiks: 10:00

#### **IV.2.3. Datums, kad atlasītajiem kandidātiem nosūtīts dalības vai piedāvājumu iesniegšanas uzaicinājums**

#### **IV.2.4. Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumu vai dalības pieteikumu**

Čehu valoda

#### **IV.2.7. Piedāvājumu atvēršanas nosacījumi**

Datums: 02/07/2021 Vietējais laiks: 10:00

## **VI iedaļa: Papildinformācija**

---

### **VI.1. Informācija par periodiskumu**

Šis ir kārtējs iepirkums: nē

### **VI.3. Papildu informācija**

### **VI.4. Pārskatīšanas procedūras**

#### **VI.4.1.**

## **Struktúra, kas atbildīga par pārskatīšanu**

Pilns nosaukums: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Pasta adrese: tř. Kpt. Jaroše 7

Pilsēta: Brno

Pasta indekss: 604 55

Valsts: Čehija

E-pasts: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Tālrunis: +420 542167111

Fakss: +420 542167112

Interneta adrese: <https://www.uohs.cz/>

### **VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra**

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

Podmīnkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou.

Námítky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli.

Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námítky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty.

Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námítky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty, v případě jednacého řízení s uveřejněním musí být námítky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení lhůty pro podání předběžných nabídek.

Námítky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení.

Zadavatel je povinen námítky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námítky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námítkách nerozhodl.

Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy.

Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 českých korun (CZK), nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK. Jde-li o řízení

o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 CZK, nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK.

#### **VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru**

Pilns nosaukums: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Pasta adrese: tř. Kpt. Jaroše 7

Pilsēta: Brno

Pasta indekss: 604 55

Valsts: Čehija

E-pasts: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Tālrunis: +420 542167111

Fakss: +420 542167112

Interneta adrese: <https://www.uohs.cz/>

#### **VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums**

28/05/2021